



**ISTITUTO COMPRENSIVO DI SCUOLA DELL'INFANZIA E 1° CICLO D'ISTRUZIONE**  
*dei Comuni di VAL DI ZOLDO e ZOPPE' DI CADORE*

Sede: VAL DI ZOLDO (BL) 32012 - P.zza Dante Alighieri, 1  
E-mail [blic81700r@istruzione.it](mailto:blic81700r@istruzione.it) – [blic81700r@pec.istruzione.it](mailto:blic81700r@pec.istruzione.it)  
[www.zoldoscuola.eu](http://www.zoldoscuola.eu) tel. 0437 78141 – Fax 0437 78137

Prot. n. 546/C23

Forno di Zoldo, 17.03.2017

Ai Dirigenti degli Istituti d' Istruzione  
Primaria e Secondaria, Statali e non Statali  
della Regione Veneto  
LORO SEDI

Al M.I.U.R.  
Dipartimento per l'Istruzione  
Direzione generale per lo studente Ufficio V  
ROMA

Al Sindaco  
Comune di VAL DI ZOLDO

**Oggetto: campeggio estivo studentesco istituti d'istruzione primaria e  
secondaria. Forno di Val di Zoldo, a.s. 2016/2017**

Come nei decorsi anni scolastici, in collaborazione con USR Veneto – U.A.T. di Belluno, Comune di Val di Zoldo e Coni CP di Belluno, avrà luogo a Forno di Zoldo, in località Pralongo, il Campeggio Estivo Studentesco, rivolto agli alunni delle scuole primarie, secondarie di 1° grado, secondarie di 2° grado limitatamente alle classi 1<sup>^</sup> e 2<sup>^</sup>. Il soggiorno si suddividerà in tre turni di 15 giorni ciascuno, quattro di 10 giorni come da calendario e fasce d'età sotto indicate.

N°	TURNO	SCUOLE	PERIODO	
1	Turno da 10 gg.	3 <sup>^</sup> 4 <sup>^</sup> 5 <sup>^</sup> scuola primaria	14 giugno	23 giugno
2	Turno da 10 gg.	3 <sup>^</sup> 4 <sup>^</sup> 5 <sup>^</sup> scuola primaria	23 giugno	2 luglio
3	Turno da 15 gg.	scuole Medie e 1 <sup>^</sup> /2 <sup>^</sup> superiore	2 luglio	16 luglio
4	Turno da 15 gg.	scuole Medie e 1 <sup>^</sup> /2 <sup>^</sup> superiore	16 luglio	30 luglio
5	Turno da 15 gg.	3 <sup>^</sup> / 4 <sup>^</sup> / 5 <sup>^</sup> scuola primaria e scuole medie	30 luglio	13 agosto
6	Turno da 10 gg.	4 <sup>^</sup> / 5 <sup>^</sup> scuola primaria e 1 <sup>^</sup> /2 <sup>^</sup> media	13 agosto	22 agosto
7	Turno da 10 gg.	scuole medie e 1 <sup>^</sup> superiore	22 agosto	31 agosto

Detti turni si effettueranno con un minimo di 35 ed un massimo di 60 iscritti.

## **ORGANIZZAZIONE**

L'attività prevista al campeggio consisterà in escursioni, gite di istruzione, giochi, attività sportive e di animazione; saranno tenute lezioni sulla conoscenza dell'ambiente naturale, l'orientamento, la cartografia, ecc.

I campeggiatori saranno suddivisi in gruppi ed affidati ad un insegnante di Ed. Fisica, o comunque ad un assistente diplomato; saranno alloggiati in tende provviste di letti a castello con materasso e cuscino; per la consumazione dei pasti verrà utilizzata una costruzione in legno, attrezzata con tavoli e panche. La direzione del campeggio fornirà stoviglie e posate, nonché il materiale per il campeggio mobile. Il campo è provvisto di una casetta, dove vi sono la cucina, i servizi igienici, le docce calde, l'infermeria, i magazzini e un' ampia sala tv.

## **OBBIETTIVI E ATTIVITA'**

### **LA CONOSCENZA DELL'AMBIENTE MONTANO DA UN PUNTO DI VISTA NATURALISTICO**

Acquisire comportamenti e abitudini corretti in montagna per non nuocere all'ambiente e agli altri  
L'attività principale sarà l'escursionismo con le sue flessibili possibilità di proposta: non solo quindi trekking giornaliero per raggiungere rifugi e bivacchi, ma anche organizzazione di campi mobili con pernottamento nelle tende canadesi in dotazione al campeggio, entrambi al fine di sfruttare a pieno le opportunità che l'ambiente Zoldano offre in modo da appassionare i ragazzi alla montagna e, nello stesso tempo, educarli alle tecniche escursionistiche.

L'escursione-tipo prevederà un'ascensione facile da praticare su sentieri con un dislivello di 500-600 metri; durante il turno, facoltativamente, in alcune escursioni si potranno raggiungere dislivelli superiori. L'attività di trekking sarà integrata con attività sportive proprie ed ideali in montagna.

L'ambiente naturale particolarmente adatto fa sì che l'orienteeing sia la pratica sportiva cui viene dedicata particolare attenzione; il corso completo si svolgerà in più tappe e più giorni con la disputa di gare finali adatte a tutti i ragazzi.

### **UTILIZZAZIONE DEL TEMPO LIBERO- EDUCARE ALLA CONVIVENZA**

Troveranno spazio tornei di pallavolo, pallacanestro, calcio, scacchi, serate con animazione teatrale e musicale, proiezione di diapositive sugli usi, costumi e tradizioni delle genti locali, di astronomia, ritrovi attorno al falò, staffette, caccia al tesoro, giochi popolari, danze folkloristiche ecc.

Giochi liberi di fantasia, recupero energie, giochi da tavolo, cartelloni, concorsi vari.

Si punterà sull'Educazione Ambientale, che troverà attuazione in ogni momento della vita al campo. Avvalendosi della collaborazione delle Guardie Ecologiche Provinciali o altri esperti si effettueranno uscite in escursione con ragazzi, tenendo lezioni "in loco" sulla prevenzione e tutela delle risorse della montagna, sull'illustrazione della loro attività lavorativa, sulla flora e fauna delle Dolomiti.

### **INCREMENTARE L'AUTONOMIA PERSONALE**

Lavarsi e vestirsi da soli, rifarsi il letto, tenere in ordine gli effetti personali, lavarsi le stoviglie personali.

A turno: spazzare le tende dormitorio, guardaroba e mensa; preparare e sparecchiare i tavoli, pulire le pentole, collaborare alla pulizia dei servizi igienici e del campo, il tutto sotto la guida e l'aiuto del personale adulto.

### **EDUCARE AD UNA SANA ALIMENTAZIONE**

Con preghiera alle famiglie di non riempire gli zaini dei bambini con dolcetti e cibi confezionati (patatine, snack vari, merendine, ecc...).

L'organizzazione fornirà cibi di prima qualità e, ove possibile, a Km zero.

## **EQUIPAGGIAMENTO**

- 🚩 Copri-materasso, sacco a pelo da montagna (o lenzuola), federa per cuscino, asciugamano grande o accappatoio, tovaglioli, carta igienica;
- 🚩 Vestiario da montagna ed indumenti invernali: indispensabili 2 maglioni o maglie pile pesanti, scarponcini da montagna (se nuovi usarli per adattamento), scarpe da ginnastica, calzature da riposo, giacca a vento, poncho impermeabile o k-way berretto, calze, tuta da ginnastica, biancheria personale, ciabatte per doccia, effetti personali;
- 🚩 Torcia elettrica (pila);
- 🚩 Ombrello pieghevole
- 🚩 Zaino (se possibile se possibile min da 25 litri e da trekking)
- 🚩 Sono graditi strumenti musicali.
- 🚩 E' consigliabile etichettare gli indumenti al fine di riconoscerli in caso di smarrimento

**CONSIDERATE LE DIFFICOLTA' TECNICHE DEL SERVIZIO TELEFONICO, SARA' CONSENTITO, L'USO DEL CELLULARE CHE SARA' CUSTODITO DALLA DIREZIONE E CONSEGNATO AI RAGAZZI INDICATIVAMENTE PER DUE SERE LA SETTIMANA.**

Nei turni da 15 giorni la domenica di metà turno sarà riservata alla visita dei genitori.

Nei turni da 10 giorni non sono previste visite dei genitori.

## TRASPORTO

Piano di viaggio andata: 14 giugno, 23 giugno, 2 luglio, 16 luglio, 30 luglio, 13 agosto, 22 agosto 2017.  
Per il trasporto degli studenti il pullman osserverà il seguente percorso:

località	fermata	ore
FELTRE	Stadio comunale	8.00
S. GIUSTINA	fermata autobus di linea Municipio	8.20
BELLUNO	piazzale stazione FF.SS.	8.50
LONGARONE	piazzale stazione FF.SS.	9.20

Piano di viaggio per il ritorno: 23 giugno, 2 luglio, 16 luglio, 30 luglio, 13 agosto, 22 agosto, 31 agosto 2017. Per il trasporto degli studenti il pullman osserverà il seguente percorso:

località	fermata	ore
LONGARONE	piazzale stazione FF.SS.	11.00
BELLUNO	piazzale stazione FF.SS.	11.30
S. GIUSTINA	fermata autobus di linea Municipio	12.00
FELTRE	Stadio Comunale	12.20

Gli studenti che non usufruiranno del trasporto messo a disposizione dall'organizzazione dovranno raggiungere il campeggio entro le ore 10.00.

## QUOTE

La quota di adesione viene fissata in:

€ 340,00 per partecipante per il turno da 15 giorni; quota ridotta per eventuali fratelli € 290\*

€ 260,00 per partecipante per i turni da 10 giorni; quota ridotta per eventuali fratelli € 220\*

- In caso di iscrizione di fratelli, il primo pagherà la quota intera, gli altri la quota ridotta. Se le iscrizioni sono su turni con quote diverse, si paga per intero quella nel turno da 15 giorni.

L'importo è comprensivo di:

- **spese di vitto ed alloggio**
- **viaggio di andata e ritorno a Pralongo con corriera** (vedere piano di viaggio);
- **maglietta del campeggio**
- **assicurazione**

**Successivamente alla pubblicazione nel sito internet dell'UST VIII di Belluno degli elenchi, la quota non è rimborsabile se non per motivi di salute certificati dal medico curante, all'atto della partenza per il campeggio.**

Ad eventuali non ammessi, per mancanza di posti, sarà restituita la quota.

Quest'ufficio estenderà i benefici dell'assicurazione a tutti coloro che prenderanno parte, in qualsiasi forma, all'iniziativa sopra indicata.

## INFORMAZIONI

Per ogni utile informazione le SS.LL. rivolgersi esclusivamente a: Ambito territoriale di Belluno tel 0437/943220 – 0437/298505 email: cdallapalma@istruzioneebelluno.it – [ltalamini@istruzioneebelluno.it](mailto:ltalamini@istruzioneebelluno.it)

Sito: [www.zoldoscuola.eu](http://www.zoldoscuola.eu) oppure [www.istruzioneebelluno.it](http://www.istruzioneebelluno.it)

## ISCRIZIONI

**Da lunedì 10 aprile 2017 a sabato 13 maggio 2017**

**I versamenti potranno essere effettuate esclusivamente a partire dalle ore 8.30 di lunedì 10 aprile 2017. Versamenti effettuati prima di tale data e ora saranno inseriti in coda alla graduatoria.**

Per la compilazione degli elenchi degli ammessi si terrà conto dell'ordine cronologico di accreditamento della quota prevista, sul c.c. bancario **IT 69 K 01030 11901 000061184106 di Banca Monte dei Paschi di Siena – Agenzia di Belluno**, intestato a Istituto Comprensivo di Forno di Zoldo. **ATTENZIONE NUOVO CONTO CORRENTE.**

Al fine di consentire la tempestività dell'operazione, per la conseguente iscrizione al turno di campeggio è consigliabile servirsi degli sportelli della Banca Monte dei Paschi di Siena.

**Si ricorda, che nella distinta del versamento, dovrà essere chiaramente indicato il nominativo dello studente che partecipa al campeggio e il turno scelto.**

**Non appena effettuato il versamento sarà necessario perfezionare l'iscrizione on-line.**

## **ISCRIZIONI ON LINE**

L'iscrizione dovrà essere fatta necessariamente on-line, accedendo al sito [www.zoldoscuola.eu](http://www.zoldoscuola.eu)  
Per l'inserimento dei dati, **sarà indispensabile aver preventivamente effettuato il bonifico**, sul c.c. bancario n. **IT 69 K 01030 11901 000061184106 di Banca Monte dei Paschi di Siena – Agenzia di Belluno**, intestato a Istituto Comprensivo di Forno di Zoldo ed essere in possesso della ricevuta di versamento.

Si consiglia di conservare sia la ricevuta di versamento che la stampa del modulo on line per eventuali controlli da parte dell'organizzazione.

## **TRATTAMENTO DATI PERSONALI E SENSIBILI**

Per poter perfezionare l'iscrizione on line bisogna obbligatoriamente aver preso visione dell'informativa sulla privacy che alleghiamo alla presente e che sarà pubblicata nel sito dell'I.C. di Forno di Zoldo.

La liberatoria dovrà essere stampata, compilata, firmata, scansionata e inviata firmata tramite mail a: [campeggio@zoldoscuola.eu](mailto:campeggio@zoldoscuola.eu)

Il mancato invio del modulo "informativa sul trattamento dei dati personali ex art. 13 d.lgs. 196/2003 e successive modifiche" impedirà la partecipazione al campeggio.

Le SS.LL. sono pregate di adempiere a quanto appresso indicato:

- Informare ogni alunno dell'iniziativa.
- Comunicare agli interessati che le iscrizioni al campeggio si potranno effettuare esclusivamente on-line, nel sito [www.zoldoscuola.eu](http://www.zoldoscuola.eu) direttamente dagli interessati oppure tramite scuola e che per farlo sarà necessario acquisire preventivamente la ricevuta del versamento della quota effettuato sul Conto Corrente **IT 69 K 01030 11901 000061184106 di Banca Monte dei Paschi di Siena – Agenzia di Belluno**, intestato a Istituto Comprensivo di Forno di Zoldo. **A ciascun partecipante ammesso sarà data comunicazione ufficiale con indicazione del turno di partecipazione tramite e-mail indicata al momento dell'iscrizione.**

  
IL DIRIGENTE SCOLASTICO REGG.  
(dott. Massimo Pisello)



# ISTITUTO COMPRENSIVO DI SCUOLA DELL'INFANZIA E 1° CICLO D'ISTRUZIONE

*dei Comuni di VAL DI ZOLDO e ZOPPE' DI CADORE*

Sede: FORNO DI ZOLDO (BL) 32012 - P.zza Dante Alighieri, 1

E-mail [blic81700r@istruzione.it](mailto:blic81700r@istruzione.it) – [blic81700r@pec.istruzione.it](mailto:blic81700r@pec.istruzione.it)

[www.zoldoscuola.eu](http://www.zoldoscuola.eu) tel. 0437 78141 – Fax 0437 78137

## **INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI EX ART. 13 D.LGS. 196/2003 E SUCCESSIVE MODIFICHE**

Gentile Signore/a,

Desideriamo informarla che il d.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali" o "Codice della Privacy") prevede e garantisce il diritto alla protezione dei dati personali che costituiscono oggetto di trattamento da parte di terzi in forza del principio che chiunque ha diritto alla protezione dei dati personali che lo riguardano ed al trattamento degli stessi nel rispetto delle libertà fondamentali e della dignità dell'interessato, con particolare riferimento alla riservatezza ed all'identità personale.

Ai fini della presente informativa e del codice della privacy si intende per:

- a. "trattamento", qualunque operazione o complesso di operazioni, effettuati anche senza l'ausilio di strumenti elettronici, concernenti la raccolta, la registrazione, la consultazione, la conservazione, la modificazione, l'elaborazione, l'estrazione, la selezione, l'utilizzo, il raffronto, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la distruzione e la cancellazione di dati, anche se non registrati in una banca dati;
- b. "dato personale", qualunque informazione relativa a persona fisica, identificata o identificabile, anche indirettamente, mediante riferimento a qualsiasi altra informazione, ivi compreso un numero di identificazione personale;
- c. "dati identificativi", i dati personali che permettono l'identificazione diretta dell'interessato;
- d. "dati sensibili", i dati personali idonei a rivelare l'origine razziale, etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale;
- e. "titolare", la persona fisica, la persona giuridica, la pubblica amministrazione o qualsiasi altro ente, associazione od organismo cui competono, anche unitamente ad altro titolare, le decisioni e gli strumenti utilizzati, ivi compreso il profilo della sicurezza;
- f. "responsabile", la persona fisica, la persona giuridica, la pubblica amministrazione o qualsiasi altro ente, associazione od organismo preposti dal titolare al trattamento di dati personali;
- g. "incaricati", le persone fisiche autorizzate a compiere operazioni di trattamento dal titolare o dal responsabile;
- h. "interessato", la persona fisica cui si riferiscono i dati personali;
- i. "comunicazione", il dare conoscenza dei dati personali a uno o più soggetti determinati diversi dall'interessato, dal rappresentante del titolare nel territorio dello Stato, dal responsabile e dagli incaricati, in qualunque forma, anche mediante la loro messa a disposizione o consultazione;
- j. "Garante", l'autorità di cui all'articolo 153 del codice della privacy, istituita dalla n. 675 del 31 dicembre 1996.

In conformità alla normativa ed ai principi suddetti, il trattamento che effettueremo dei dati che ci andrà a fornire sarà improntato ai principi di liceità, correttezza e trasparenza e sarà effettuato nel rispetto del principio di necessità del trattamento dei dati, configurando i nostri sistemi e programmi informatici affinché sia ridotta al minimo l'utilizzazione di dati personali ed identificativi, così da escluderne il trattamento quando le finalità perseguite, nei singoli casi, potranno essere perseguite mediante, rispettivamente, dati anonimi ed opportune modalità che permettano di identificarti solo in caso di necessità.

1. I dati da Lei forniti verranno trattati per finalità strettamente connesse e necessarie alla fruizione dei servizi richiesti e specificatamente:

- ✚ formazione, comunicazione e diffusione degli elenchi degli iscritti al campeggio estivo di Pralongo (loc. Pian del Pez) di Val di Zoldo tra il personale preposto, divisione dei gruppi partecipanti in base al sesso e all'età.
- ✚ preparazione dei menù in base ad esigenze particolari di allergie ed intolleranze
- ✚ acquisizione dei dati dei genitori necessari ad una rapida comunicazione in caso di necessità.

2. Il trattamento sarà effettuato con le seguenti modalità: cartaceo, informatico e telematico per mezzo di strumenti elettronici nel rispetto delle regole di riservatezza e di sicurezza previste dalla normativa vigente.

3. Il conferimento dei dati è obbligatorio al fine di vedi punto 1

4. I dati (nome, cognome, sesso, turno scelto) saranno comunicati al personale del campeggio per il necessario trattamento inerente l'organizzazione del campeggio.

**Il file completo con tutti i dati, può contenere dei dati sensibili, riferiti allo stato di salute (es. allergie, abitudini alimentari etc.); questi (se presenti) saranno consegnati direttamente al Direttore del turno del Campeggio che ne farà uso come da normativa e conserverà la documentazione in apposito spazio non accessibile ad altre persone.**

Per tali dati è necessaria la liberatoria scritta e firmata dal genitore.

5. Il titolare/responsabile del trattamento è Dott. Massimo Pisello Dirigente IC Forno di Zoldo

6. Gli incaricati al trattamento dei dati sono: il Docente Referente Territoriale Educazione fisica e sportiva, Prof. Claudio Dalla Palma, i Direttori dei turni di campeggio, DSGA reggente e assistenti Amm.vi dell'I.C. Forno di Zoldo.

7. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art.7 del

D.lgs.196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

Decreto Legislativo n.196/2003, Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

3. L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.



## Acquisizione del consenso dell'interessato

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 23 del D. Lgs 196/03, il sottoscritto

\_\_\_\_\_

Genitore di \_\_\_\_\_

iscritto al Campeggio di Pralongo - turno dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 13 del D.Lgs. 196/2003

**presta il suo consenso al trattamento, alla comunicazione, e alla diffusione dei dati personali/sensibili per i fini indicati nella suddetta informativa (qualora il trattamento non rientri in una delle ipotesi di esenzione di cui all'art. 24 del D.lgs. 196/2003)**

DATA \_\_\_\_\_ LUOGO \_\_\_\_\_ FIRMA LEGGIBILE \_\_\_\_\_

Gentile Sig.ra/ Sig.re, l'I.C. Val di Zoldo nell'ambito dello svolgimento del campeggio estivo studentesco di Pralongo intende effettuare delle riprese fotografiche e/o video con l'obiettivo di poterne disporre con fini senza scopo di lucro per la pubblicazione su materiale informativo (locandine) e sito web.

A tal fine considerando che in queste riprese potrebbe essere presente l'immagine di vostro figlio/figlia, ed in riferimento alla vigente normativa in materia di privacy (D. Lgs. 196/03), con la presente desideriamo come meglio precisato nell'informativa allegata, informarla e richiedere il suo consenso alle suddette riprese e al successivo trattamento di questi dati (riprese foto e/o video) senza alcun corrispettivo in favore delle parti.

La presente autorizzazione ha valore a tempo indeterminato ed esclusivamente ai fini sopraindicati.

**Do il consenso** \_\_\_

**Nego il consenso** \_\_\_

DATA \_\_\_\_\_ LUOGO \_\_\_\_\_ FIRMA LEGGIBILE \_\_\_\_\_